

**Készült:** Abony Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2009. április 30-i üléséről.

**Napirend:** Részvételi szándék a KMOP-2009-2.1.2 - Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztése pályázaton való indulásról

**131/2009. (IV. 30.) sz. Képviselő-testületi határozat**  
**a KMOP-2009-2.1.2 - Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztése pályázaton való induláson**  
**történő részvételi szándékról**

Abony Város Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvényben biztosított jogkörében eljárva az alábbi határozatot hozta:

1. Abony Város Önkormányzata szándékát fejezi ki, hogy indulni kíván a KMOP-2009-2.1.2 - Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztése című pályázaton, melynek keretében a Kossuth tér Szondi utca valamint a Ceglédi út és Mátyás király utca közötti kerékpárutakat kívánja megvalósítani.
2. A képviselő-testület megbízza a **Tandem Kft-t** a tervek aktualizálására és költségvetés készítésére. A megbízási díj összegét, azaz **2.120.000,-Ft + ÁFA-t** a költségvetés SZJA jövedelem differenciálásból adódó többletbevétele terhére biztosítja.
3. A képviselő-testület megbízza a **PA-KU Consulting Bt-t** a pályázat elkészítésével. A megbízási díj összegét, azaz **320.000,-Ft + ÁFA-t** a költségvetés SZJA jövedelem differenciálásból adódó többletbevétele terhére biztosítja.
4. A képviselő-testület a költségvetés ismeretében dönt az önerő mértékéről.
5. A képviselő-testület felhatalmazza Romhányiné dr. Balogh Edit polgármestert az előterjesztés mellékletét képező megbízási szerződések aláírására.

**Határidő:** 2009. június 30.

**Felelős:** Romhányiné dr. Balogh Edit polgármester

**A határozat végrehajtásában közreműködik:**

Településfejlesztési Osztály

Gazdasági Osztály

**Határozatról értesül:**

Romhányiné dr. Balogh Edit polgármester

Dr. Egedy Zsolt alpolgármester

Dr. Németh Mónika jegyző

Urbán Ildikó aljegyző

Polgármesteri Hivatal osztályvezetői

Tandem Kft.

Pa-Ku Consulting Bt.

K.m.f.

Romhányiné dr. Balogh Edit s.k.  
polgármester

Dr. Németh Mónika s.k.  
jegyző

Kivonat hitelélül: Abony, 2009. május 4.

Darányi Erika  
jkv.

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről **Abony Város Önkormányzata** (képviseli: Romhányiné dr. Balogh Edit polgármester) 2740 Abony, Kossuth tér 1., a továbbiakban mint **Megbízó**,

másrészről **a Pa-Ku Consulting Bt.** (2750 Nagykőrös, Kodály Zoltán u. 3.) képviseli: Palotai Sándor adószáma: 22317957-2-13 cégjegyzék száma: 13-06-057849 a továbbiakban **Megbízott** között az alábbi feltételek szerint:

1. A **Megbízó** megbízza a **Megbízottat a KMOP-2009.-2.1.2 pályázati kiírás alapján „Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztése”** pályázati kiírás alapján.

**Megbízott** a pályázathoz csatolandó alábbi mellékletek elkészítését is vállalja.

- átnézeti helyszínrajz (amennyiben az engedélyes tervdokumentáció nem tartalmazza);
- a Helyzetértékeléshez kapcsolódóan a Problématérkép és Gépjárműforgalom nagyságát bemutató térkép;
- forgalomvonzó létesítmények ponttérképe és hálózati terv;
- baleseti ponttérkép;
- kerékpárforgalmi hálózatterv és kapcsolódó tanulmányterv;
- tevékenységi ütemterv.

**A pályázaton való részvételre a 131/2009.(IV.30.) sz. képviselő-testületi határozat ad felhatalmazást.**

2. A **Megbízó a megbízást elfogadja.**

3. A **Megbízott** vállalja, hogy a pályázatot úgy készíti el, hogy az a pályázati kiírás szerinti határidőig benyújtásra kerüljön. E pont tekintetében felelősség nem terheli a **Megbízottat**, ha a **Megbízó** adatszolgáltatási kötelezettségének szerződésszerűen nem tesz eleget.

4. A **Megbízó** köteles a pályázat megírásához szükséges információkat, anyagokat, adatokat a **Megbízott** írásbeli megkeresésére teljesíteni. A megkeresésben a teljesítésre reális, de legalább 5 munkanapos határidőt kell kitűzni. Az információk, dokumentumok valódiságáért, hitelességéért, pontosságáért a megbízó vállal kizárólagos felelősséget.

### Megbízó részéről szakmai, illetve egyéb kérdésekben kapcsolattartó:

- Mátyus Zoltánné
- Fiala Károly

### Megbízott részéről kapcsolattartó:

- Palotai Sándor

5. A **Megbízott** adatszolgáltatás kérésekor köteles konkrétan megfogalmazni elvárásait, az adatszolgáltatás határidejét. Az így megfogalmazott kérdésre adott hibás adatszolgáltatásból eredő minden kár a **Megbízót** terheli. A megbízó által késve, határidőn túl megadott információk miatti következmény a **Megbízó** felelőssége.

6. A **Megbízott** a benyújtandó pályázati anyag egy példányát a benyújtást követően a **Megbízó** részére köteles átadni.
7. A **Megbízott** felel a benyújtott pályázat formai hibájáért, a pályázat késedelmes benyújtásáért, a nem megfelelő adatszolgáltatási kérelemből eredő hibákért, illetve az adatszolgáltatás iránti kérelme késedelmes előterjesztéséért, és az ebből eredő késedelmes benyújtásért.
8. A **Megbízó** jelen szerződés aláírásával előzetesen lemond arról, hogy a pályázat eredménytelensége – kivéve a 7. pontban foglaltakat – esetén a **Megbízottal** szemben követelést érvényesítsen.
9. Amennyiben a pályázat a 7. pontban körülírt, **Megbízottat** terhelő okból kerül elutasításra **Megbízott** köteles a **Megbízó** részére a kifizetett megbízási díj összegéig terjedő kárát megtéríteni, de legalább a megbízási díj 1 %-ig terjedő kötbért, vagy kártérítést fizetni.
10. Amennyiben a pályázat benyújtására a **Megbízónak** felróható okból nem kerül sor, a **Megbízó** köteles a **Megbízott** részére a pályázati írással összefüggésben felmerült, igazolható költségeit megtéríteni.
11. A **Megbízottat** az 1. pontban körülírt feladatok ellátásáért **összesen 320.000,- Ft + ÁFA** egyszeri díj illeti meg.
12. A **Megbízó** a díjat a pályázatok benyújtását követően hiánypótlás nélküli befogadás visszaigazolása után, hiánypótlás esetén annak teljesítését követően a **Megbízott** által kiállított számla ellenében fizeti meg a kézhezvételtől számított 15 napon belül.
13. A felek megállapodnak abban, hogy a pályázatot érintő információkat, értesítéseket haladéktalanul telefonon (beleértve az előzetes e-mail-ben, vagy faxon történő értesítést is) illetve 3 munkanapon belül írásban közlik egymással.
14. A **Megbízó** hozzájárul, hogy a **Megbízott – Megbízó neve** és a pályázat megjelölésével – referenciaként hivatkozhatson a pályázat során elért eredményre.
15. **Megbízó** jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a beadandó pályázatok feltételeivel tisztában van, és azoknak maradéktalanul megfelel.
16. A szerződés által nem rendezett egyéb kérdéseken a Ptk. rendelkezései az irányadók. Jelen vállalkozói szerződést felek elolvasás és tartalmának megértése után, mint akaratukban mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írták alá.

A b o n y, 2009. május 5.

.....  
**Megbízott**

.....  
**Abony Város Önkormányzata**  
**Romhányiné Dr. Balogh Edit polgármester**  
**Megbízó**

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészt,

**Abony Város Önkormányzat,**

Székhely: 2740 Abony, Kossuth Lajos tér 1.

(a továbbiakban: Megrendelő)

Képviseli: Romhányiné dr. Balogh Edit polgármester

Törzsszám: 15390703

Adószám: 15390709-2-13

Számlavezető pénzintézet neve: Erste Bank Hungary Nyrt.,

Pénzforgalmi számla száma: 11993609-06147486-10000104

és másrészt a:

**TANDEM Mérnökiroda Kft.**

Székhely: 1033 Budapest, Polgár utca 12.,

Képviseli: Pej Kálmán, ügyvezető,

Céjegyzékszám: Cg. 01-09-688296,

Adószám: 12479124-2-41,

Számlavezető pénzintézet neve: OTP Bank Nyrt.,

Pénzforgalmi számla száma: 11703006-20219066-00000000

(továbbiakban: Vállalkozó)

között, a következőkben részletezett feltételekkel az 1. és a 2. pontban megjelölt munkákra.

A MEGRENDELŐ törzsszáma: 390703

A VÁLLALKOZÓ nyilvántartási száma: 627/2009.

1. A Megrendelő megbízásából a Vállalkozó elvállalja a TANDEM Mérnökiroda Kft. által 2003-ban 338/2003. tervszámon készített terv „**Abony, Kossuth tér – Szondi utca és Ceglédi út – Mátyás király utca közötti kerékpárút és gyalogút terveinek felülvizsgálatát és aktualizálását**” az 1. és 2. sz. melléklet szerinti műszaki tartalommal.
2. A Vállalkozó vállalja a Közép-Magyarországi Operatív Program keretében meghirdetett „Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztése” c. (KMOP-2009-2.1.2) pályázat beadásához a pályázati útmutatóban előírt kötelező mellékletek közül a szerződés 2. sz. mellékletében felsorolt dokumentumok a 4. pontban megadott határidőn belül történő elkészítését.
3. A Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a tervdokumentáció elkészítéséhez szükséges konzultációt és együttműködést lehetővé teszi.
4. A szerződés teljesítésének határideje:

<b>A terv felülvizsgálata:</b>	<b>2009. június 1.</b>
<b>Pályázati műszaki anyag összeállítása:</b>	<b>2009. június 15.</b>
<b>Építési engedély várhatóan:</b>	<b>2009. november 30.</b>

5. Vállalkozó a szerződés szerinti dokumentációt az alábbi példányszámban megküldi, vagy kézbesíti:

Megrendelői példányszám: 4 nyomtatott pld.+ 1 CD-n az elektronikus állomány  
Engedélyezési példányszám: 16 pld.

6. Vállalkozót a tevékenységéért az 1. számú mellékletnek megfelelően az alábbi díjazás illeti meg:

Összesen a teljes tervezési díj:	2.120.000,- Ft.
ÁFA (20%):	424.000,- Ft.
<b>Mind összesen:</b>	<b>2.544.000,- Ft.</b>

**Azaz Kettőmillió-ötszáznegyvennégyezer Forint**

7. Vállalkozó által e szerződés keretében szolgáltatott dokumentáció saját szellemi terméke, és az abban közreműködőket, a vonatkozó jogszabályok értelmében, szerzői jogi védelem illeti meg. **Vállalkozó a tervekért jog- és kötelezettséget vállal. Vállalkozó szavatolja, hogy a tervek vonatkozóan nincsen 3. személynek olyan joga, amely a terv kivitelezését korlátozza vagy kizárja.**

8. A Megrendelő jogosult a tervezési munkát készítés közben is figyelemmel kísérni, a Vállalkozó kérésére konzultációkon, tervbírálókon részt venni, a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni. A Megrendelő jogosult az elfogadott megoldás változtatását kérni, azonban az abból eredő többletmunka következményeit (tervezési díj, határidő módosulás, stb.) viselnie kell. **Vállalkozó köteles a Megrendelő képviselőjével a tervek véglegesítése előtt dokumentált módon egyeztetni.**

9. Vállalkozó a szerződés szerinti feladata ellátásához tetszőleges alvállalkozót vehet igénybe, amelyért teljes körű felelősséggel tartozik.

10. Ha a Megrendelő a szerződéstől eláll, vagy a tervezést a Megrendelőnek felróható okból szüneteltetni kell, Megrendelő a Vállalkozó addigi tevékenységének és az ezzel kapcsolatos költségeinek ellenértékét készülségi fok arányában köteles megfizetni. A Vállalkozó a készülségi fok dokumentálására köteles.

11. A Vállalkozó a teljesítést igazoló jegyzőkönyv birtokában nyújthatja be számláját. A számla kiegyenlítése a benyújtástól számított 30 napon belüli átutalással történik, a Vállalkozó 11703006-20219066 00000000 számú számlájára. Fizetési késedelem esetén a Vállalkozót a vonatkozó jogszabályban megállapított kamat illeti meg.

Számlázási rend:

*- I. rész-számla:*

Előkészítő munkák 180.000,- Ft + 36.000,- Ft ÁFA = 216.000,- Ft

*- II. rész-számla:*

Tervezési munkák,  
dokumentált egyeztetések,  
dokumentálás 1.240.000,- Ft + 248.000,- Ft ÁFA = 1.488.000,- Ft

*- III. rész-számla:*

Pályázati anyag műszaki részének  
elkészítése: 400.000,- Ft + 80.000,- Ft ÁFA = 480.000,- Ft

*- IV. rész-számla:*

Engedélyeztetés: 300.000,- Ft + 60.000,- Ft = 360.000,- Ft

12. **A Megrendelő kijelenti, hogy a szerződés szerinti munkák pénzügyi fedezete rendelkezésre áll.**

13. Képviselők:

A Megrendelő képviselője:

Romhányiné dr. Balogh Edit, Tel.: 06-30/427-74-84, 06-53/562-120

A Vállalkozó felelős tervezője:

Pej Kálmán, Tel.: 368-8343, fax. 453-2449

A megnevezett felelős tervező személyétől eltérni a Megbízó írásbeli engedélyével lehetséges.

14. Jelen szerződés módosítása csak írásban, cégszerű formában érvényes.

15. A Vállalkozási Szerződés mindkét fél cégszerű aláírásával lép életbe.

16. Jelen szerződés módosítása csak írásban, cégszerű formában érvényes.

17. A Vállalkozónak felróható ok miatt késedelmes tervszállítása esetén a késedelmi kötbér összege a bruttó szerződéses ár 0,2 %-a naponta, de legfeljebb a bruttó szerződéses ár 20 %-a.

18. Különleges kikötések:

a. A tervezési díj nem tartalmazza az építési engedélyezési eljárás díját, továbbá a közmű és közútkezelői adat és jóváhagyási stb. költségeket.

b. A Vállalkozó feladata a terv engedélyeztetési eljárásához szükséges valamennyi tevékenység ellátása (egyeztetések, hozzájárulások beszerzése).

19. Jelen szerződés 4 számozott oldalból áll, 4 példányban készült, amelyet szerződő felek mint akaratukkal megegyezőt jóváhagyólag aláírnak.

20. A felek megállapodnak, hogy együttműködésük során az esetleges felmerülő vitás kérdéseket elsősorban közvetlen tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben a felek a felmerült vitás kérdéseket tárgyalások útján nem tudják rendezni erre az esetre a Ceglédi Városi Bíróság illetékességét kötik ki.

21. Jelen szerződést Abony Város Önkormányzat Képviselő-testülete 131/2009. (IV. 30.) számú határozatával hagyta jóvá.

Kelt: Budapest, 2009. április 27.

---

VÁLLALKOZÓ

Pej Kálmán  
ügyvezető

---

MEGRENDELŐ

Romhányiné dr. Balogh  
Edit  
polgármester

## 1. SZÁMÚ MELLÉKLET

### Abony, Kossuth tér-Szondi utca és Ceplédi út-Mátyás király utca közötti kerékpárút és gyalogút terveinek felülvizsgálatához és engedélyezéséhez

#### A felülvizsgálati szakasz hossza: 3.400. fm

A felülvizsgálat során a tervet átvizsgáljuk az ÚT 2-1.203 Kerékpárforgalmi létesítmények tervezésének  
útügyi műszaki előírásai alapján, majd a szükséges áttervezéseket elvégezzük

#### A. *Előkészítő munkák*

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| - Közmű adatok beszerzése                 | 30.000,- Ft                     |
| - Közmű adatok adatszolgáltatási díja     | <i>számla melléklet alapján</i> |
| - Közműgenplán készítése                  | 30.000,- Ft                     |
| - Kiegészítő geodéziai fölmérés készítése | 120.000,- Ft                    |

#### B. *Tervezési munkák*

- |   |              |
|---|--------------|
| - Kerékpárút tervének felülvizsgálata 3.400 fm hosszan        | 700.000,- Ft |
| - Sárga villogós gyalogos átkelőhely áttervezése a 40-es úton | 80.000,- Ft  |
| - Gyalogos átkelőhely szabványos megvilágításának vizsgálata  | 80.000,- Ft  |
| - Tervezői költségbecslés készítése                           | 120.000,- Ft |

#### C. *Egyéb költségek*

- |  |                     |
|--|---------------------|
| - Dokumentált egyeztetések (Megbízó, Magyar Kerékpáros Klub, MK Kht. | 120.000,-Ft         |
| - A terv engedélyeztetése  | 300.000,- Ft        |
| - A pályázati anyag műszaki részének elkészítése                     | 400.000,- Ft        |
| - <u>Dokumentálási költség 20 pld.</u>                               | <u>140.000,- Ft</u> |

**Összesen: 2.120.000,- Ft + 424.000,- Ft ÁFA (20%) = 2.544.000,- Ft**  
**Azaz Kettőmillió – ötszáznegyvennégyezer Forint.**

## 2. SZÁMÚ MELLÉKLET

Abony, Kossuth tér-Szondi utca és Ceglédi út-Mátyás király utca közötti kerékpárút és gyalogút kialakításhoz a Közép-Magyarországi Operatív Program keretében a „Kerékpárforgalmi hálózat fejlesztése” c. (KMOP-2009-2.1.2) pályázat útmutatójában előírt kötelező mellékletek közül az alábbiakban felsorolt dokumentumok a szerződés 4. pontjában megadott határidőn belül történő a pályázat beadásához szükséges elkészítését

A Vállalkozó vállalja a szerződés 4. pontjában megadott határidőn belül történő alábbi mellékletek elkészítését:

Melléklet sorszáma	Melléklet neve	A pályázathoz benyújtandó
1.	<b>ÁTNÉZETI HELYSZÍNRAJZ:</b> - a beruházás területét és környezetét érintően. - méretarányos, léptékes rajz kell, - a beruházással érintett ingatlanoknak látszódnia kell (olvashatóan) rajta. - egyedi esetben 1 db átnézeti és több részletező rajz is elfogadható	<b>Elektronikus TIF / PDF formában is beküldendő</b>
2.	<b>HELYZETÉRTÉKELES:</b> - fel kell tární és elemezni kell a kerékpáros forgalom kibocsátó és célterületeit, a forgalom mértékét (integrált térképen) - a projekt tárgyát képező közterületek műszaki állapot felmérése, rögzítése (felmérési jegyzőkönyv, műszaki leírás, térkép) - meg kell vizsgálni, hogy a meglévő közutak, hálózati elemek alkalmasak-e, illetve alkalmassá tehetőek-e kerékpározás céljára, - számba kell venni az elérhető tároló helyeket, ezeket térképen rögzíteni kell, alkotni kell egy felsorolást és térképet - fel kell tární a kerékpározást akadályozó tényezőket (problématérkép	<b>Elektronikus PDF formában is beküldendő</b>  <b>PROBLÉMATÉRKÉP</b> <b>Elektronikus TIF formában is beküldendő</b>
3.	<b>JOGERŐS ENGEDÉLYEK:</b> - építési-, vízjogi létesítési engedélyk és azok tervdokumentumai - az engedélyező hatósági érkeztető pecsétetes, jogerős, engedélyezett tervei szükségesek - a beadáshoz meg kell szerezni az engedély határozati részét, de akkor az a pályázat csak a hiány pótlása után emelkedik jogerőre	<b>Elektronikus PDF formában is beküldendő</b>
4.	<b>MŰSZAKI ADATLAP</b> (papír és excell formában)	
5.	<b>MŰSZAKI ADATLAP ÖSSZESÍTŐ</b> (papír és excell formában)	
6.	<b>MŰSZAKI ADATLAP KIEGÉSZÍTŐ:</b> - a projekt adatlap kiegészítő 5. munkalapja (papír és excell formában)	